



## VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA ZA ROK 2021

**o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p.**

**V Sobranciach dňa 5.6.2022**

**Vypracoval : Martin Onder, predseda združenia**

.....  
Podpis

## **Obsah**

1. Základné informácie – sídlo, vznik, právna forma a charakteristika činnosti
2. Hodnotenie činností uskutočnených organizáciou v roku 2021
3. Ročná účtová závierka (súvaha, výkaz ziskov) a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých
4. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie
5. Plán činnosti na rok 2022
6. Dodatky
7. Záver

## 1. Základne údaje – sídlo, vznik, právna forma a charakteristika činnosti

Názov organizácie:	<b>o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance</b>
Sídlo:	<b>Kollárova 998/56, 07301, Sobrance</b>
Štatutárny orgán:	<b>Martin Onder</b>
Dátum vzniku:	<b>23. decembra 2016</b>
Právna forma:	<b>Občianske združenie</b>
IČO:	<b>50654969</b>
DIČ:	<b>2120945420</b>
Bankové spojenie:	<b>IBAN SK73 0200 0000 0037 8528 7251</b>

Detské dopravné ihrisko Sobrance je občianske združenie (ďalej len „združenie“), ktoré vzniklo zápisom do Registra občianskych združení Ministerstva vnútra SR pod číslom: VVS/1-900/90-50355 dňa **23.12.2016**.

Dňa 6.6.2021 podalo združenie žiadosť o zmenu stanov a názvu, z dôvodu svojej transformácie na „registrovaný sociálny podnik“. ktorej bolo dňa **27.8.2021** vyhovené: Register občianskych združení Ministerstva vnútra SR číslo: VVS/1-900/90-50355-1. Nový názov združenia je: „**o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance**“.

Dňa **29.9.2021** bolo združeniu udelené v súlade so zmenenými stanovami „Osvedčenie o živnostenskom oprávnení: OU-MI-OZP-2021/013362-2, číslo živnostenského registra 840-28833 na vykonávanie nasledovných živností:

1. Vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
2. Organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí
3. Skladovanie a pomocné činnosti v doprave
4. Prenájom hnuiteľných vecí

Po podaní žiadosti a splnení zákonných povinností bolo dňa **3.11.2021** Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR podľa §7 ods.4 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydané **OSVEDČENIE** o priznaní štatútu registrovaného sociálneho podniku číslo: 490/2021\_RSP. Druh registrovaného sociálneho podniku: **integračný podnik**.

### Informácie o orgánoch občianskeho združenia

Predseda združenia, ako štatutárny orgán, okrem iného riadi činnosť občianskeho združenia, koná v jeho mene a zastupuje ho navonok. Orgány neziskovej organizácie pracovali v roku 2021 nasledovne:

#### **Štatutárny orgán:**

Martin Onder, predseda občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance.  
Martin Onder ml., zástupca predsedu občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance.

**Ďalšie orgány združenia:**

Poradný výbor ako osobitný orgán Združenia zriadený v súlade so zákonom č. 112/2018 Z. z. (Dátum vyhlásenia volieb: 9.1.2022).

**Pokladník:** Martin Onder (poverený do vytvorenia pracovného miesta v trvalom pracovnom pomere)

Združenie účtuje v sústave podvojného účtovníctva, ktorého vedením poverilo firmu:

**Účtovníctvo DK s. r. o., Tibavská 27, 07301 Sobrance, IČO:50686330**

Členskou schôdzou bol dňa 12.2.2017, za štatutárny orgán zvolený Martin Onder a za jeho zástupcu Martin Onder ml. Návrh na zápis občianskeho združenia do registra bol vypracovaný ešte pred registráciou občianskeho združenia – prípravným výborom dňa 03.12.2016. Bol bezodkladne doručený na zápis do registra Občianskych združení vedenom na Ministerstve vnútra SR, kde bol tento návrh registrovaný 23.12.2016. Týmto dňom bola registrácia občianskeho združenia právoplatná.

Výročná správa o činnosti a hospodárení združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance za rok 2021 je predkladaná v súlade s § 34 ods. 1 zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a v zmysle §15 zákona č.112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Sídlo organizácie je: Kollárova 998/56, 07301 Sobrance.

Organizácia pôsobí od svojho vzniku dňa 23.12.2016.

Opis činnosti, na ktorej účel bola organizácia zriadená a opis verejnoprospešnej činnosti, ktorú organizácia vykonáva.

**Druh všeobecne prospešných služieb:**

Cieľom združenia je teoretickým vyučovaním a praktickým výcvikom dopravnej výchovy, zabezpečovať zvyšovanie vedomostí a zručností detí a mládeže v oblasti bezpečnosti cestnej premávky.

Za týmto účelom :

- Organizuje činnosť na trvalom detskom dopravnom ihrisku v Sobranciach.
- Zabezpečuje fungovanie prenosného dopravného ihriska pre potreby materských, základných, stredných a ostatných škôl ako i samospráv vo vzdialenejších regiónoch východného Slovenska.
- Podporuje znalosť a dodržiavanie dopravných zákonov a predpisov, ako i bezpečného správania sa v cestnej premávke čo možno najširšieho okruhu obyvateľstva uvedeného regiónu.

Združenie bude v rámci tejto svojej činnosti poskytovať všeobecne prospešné služby, ktoré súvisia s realizáciou „Národného plánu Slovenskej republiky pre bezpečnosť cestnej premávky 2021 – 2030“ v oblasti výučby a výcviku dopravnej výchovy obyvateľstva.

#### **Občianske združenie a opis jeho hlavného cieľa:**

Združenie je v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z. verejnoprospešný podnik, ktorého hlavným cieľom je dosahovanie merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu poskytovaním spoločensky prospešnej služby v oblasti:

- a) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,

#### **Činnosť, ktorou Občianske združenie dosahuje pozitívny sociálny vplyv:**

Združenie sa v rámci svojej činnosti venuje teoretickému vyučovaniu a praktickému výcviku dopravnej výchovy, zabezpečovaniu zvyšovania vedomostí a zručností obyvateľstva v oblasti bezpečnosti cestnej premávky, prevencii vplyvu sociálno-patologických javov v spoločnosti v súvislosti s cestnou premávkou pomocou organizovania zážitkových aktivít na simulátoroch. Týmito činnosťami Združenie sleduje svoj hlavný cieľ a to dosahovanie merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu.

V budúcnosti môže subjekt vyvíjať aj iné činnosti v súlade s predmetom činnosti občianskeho združenia, ktorými bude dosahovať pozitívny sociálny vplyv.

#### **Spôsob merania pozitívneho sociálneho vplyvu:**

Pozitívny sociálny vplyv Združenie meria v prípade spoločensky prospešnej služby nasledovne:

- a) služby na podporu zamestnanosti: percentom zamestnaných znevýhodnených osôb a/alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov Združenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z.. Pozitívny sociálny vplyv sa považuje za dosiahnutý, ak Združenie zamestnáva príslušné percento zraniteľných a/alebo znevýhodnených osôb v pracovnom pomere, v minimálnom rozsahu pracovného času uvedenom v príslušných ustanoveniach zákona č. 112/2018 Z. z..

#### **Opis, akým spôsobom tovary alebo služby, ktoré občianske združenie vyrába, dodáva, poskytuje alebo distribuuje, alebo spôsob ich výroby alebo poskytovanie prispievajú k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu:**

Združenie prispieva k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu nasledovným spôsobom:

- a) Združenie prispieva k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu poskytovaním spoločensky prospešnej služby v oblasti zamestnanosti a to zamestnávaním zraniteľných osôb a/alebo znevýhodnených osôb. Tieto si osvoja pracovné návyky a získajú nové zručnosti pre výkon povolania, čo zvýši šance na ich opätovné spoločenské začlenenie berúc do úvahy ich novonadobudnutú mieru finančnej autonómie a samostatnosti, sebadôvery či schopnosti fungovať v prostredí pracovného kolektívu. Uvedené bude mať na osoby pozitívny sociálny vplyv. Dôjde k odstráneniu vylúčenia týchto osôb a k ich začleneniu z okraja spoločnosti do reálneho života.“.

## 2. Hodnotenie činností uskutočnených združením v roku 2021

Združenie uspokojivo naplnilo svoje stanovené ciele v predchádzajúcom roku. Aj napriek neľahkej situácii v spoločnosti v dôsledku pretrvávajúcej pandémie COVID-19 dokázalo uskutočniť transformáciu združenia na registrovaná sociálny podnik a zamestnať dvoch stálych pracovníkov na TPP na pracovné pozície:

1. Správca majetku – zamestnanec na TPP.  
Financovanie mzdy:  
**100%** vlastné zdroje  
**0%** príspevky a dotácie
2. Údržbár – zamestnanec na TPP zdravotne znevýhodnený - invalida.  
Financovanie mzdy:  
Do 30.11.2021 - **100%** vlastné zdroje  
Od 1.12.2021 - **75%** Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce DOHODA č. 22/42/53G/1 o poskytnutí vyrovnávacieho príspevku podľa § 53g zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
**25%** vlastné zdroje.

Tým naplnilo svoj základný cieľ: Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu zamestnávaním najmenej 30% znevýhodnených osôb alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov združenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z.

K 31.12.2021 tento údaj predstavoval **50%**.

Združenie začalo v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z. kreovanie poradného výboru RSP a to vypracovaním a prijatím „Internej smernice o zriadení a fungovaní poradného výboru registrovaného sociálneho podniku o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance číslo: 1/2021“ s účinnosťou od 11.11.2021. Vypracovalo a zverejnilo oznámenie o konaní volieb do PV RSP, zverejnilo dokumenty v zmysle internej smernice a vymenovalo členov volebnej komisie PV RSP – 8.12.2021. Po vyhodnotení prijatých kandidátok za členov PV RSP, zostavilo a zverejnilo kandidátne listiny, ako aj vyhlásilo termín konania volieb PV na deň 9.1.2022 od 8.00 do 16.00 hod. Všetky tieto zverejnenia sa uskutočnili na webovom sídle združenia:

<https://sites.google.com/view/ddisobrance/registrovan%C3%BD-soci%C3%A1lny-podnik>

Tieto kroky znamenali že vytvorenie PV RSP bude možné do 3 mesiacov od založenia RSP, (do 3.2.2022).

V minulom roku sa nám podarilo získať nenávratný príspevok (MIRRI SR) na výstavbu prenosnej kontajnerovej skladovej haly, ktorá zakryla časť areálu DDI a zabezpečila tak menej prestojov

v dôsledku nepriaznivého vplyvu počasia vo výcviku DV, s jeho predpokladaným nárastom počtu klientov o 15%. Plnenie tohto kritéria bolo vysoko prekročené, skutočný nárast bol **54,50%**. Tým sa potvrdilo že ukončenie výstavby haly na DDI k 1.3.2021 výrazne napomohlo k zvýšeniu kvantity počtu klientov pri prevádzaní praktického výcviku dopravnej výchovy (PVDV).

Nepriaznivá pandémická situácia na Slovensku výrazne ovplyvnila aj PVDV vykonávaný združením a to nielen v areáli DDI ale aj v prevádzkach klientov. Núdzový stav vyhlásený vládou SR v roku 2021 trval od 1.1.2021 do 15.5.2021 a následne bol opäť vyhlásený od 31.10.2021 do 31.12.2021. Naša činnosť začala v priestoroch klientov už 26.5.2021 no prevádzka na DDI v Sobranciach začala až 15.6.2021 a skončila 13.10.2021.

Napriek týmto nepriaznivým okolnostiam v dôsledku epidémie COVID-19, absolvovalo PVDV celkom **1521** klientov.

Z akcií, ktorých sa združenie v roku 2021 zúčastnilo, vyberáme napríklad:

26. až 28.05.2021 – Dopravná výchova (DV) pre ročníky 1. až 4. na prenosnom DDI v areáli ZŠ Švermova Michalovce. Praktického výcviku predmetu DV sa zúčastnilo 232 žiakov tejto školy.

24.06.2021 – Prezentácia „Simulátora prevrátenia vozidla“ na „Zemplín veterán rallye“ v Michalovciach. Počet zúčastnených osôb: 44.

26.06.2021 – Prezentácia „Simulátora prevrátenia vozidla“ na akcii „Bezpečne na prázdniny“ organizovanej na DDI Chrenová I v Nitre. Počet zúčastnených osôb: 144.

13.10.2021 – Akcia s podporou mesta Michalovce „Dopravný deň mládeže 2021“ predvedenie praktickej ukážky zážitkového učenia pravidiel cestnej premávky na simulátore prevrátenia vozidla. Simulácia určená pre mládež od 12 rokov základných škôl v meste Michalovce. ZŠ Komenského, počet zúčastnených: 52.

### **3. Ročná účtová závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých**

V súlade s § 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov účtuje združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance v sústave podvojného účtovníctva.

Bezhotovostné platby a výdavky uskutočňuje prostredníctvom bankového účtu vedeného vo VÚB Banke a. s. IBAN: SK73 0200 0000 0037 8528 7251.

Hotovostné príjmy eviduje pomocou virtuálnej registračnej pokladne (VRP) kód pokladnice: 99921209454200001.

Následne vypracovaná účtová závierka predstavuje sústavu výstupných informácií z podvojného účtovníctva. Na základe účtovej závierky je zostavená účtovná závierka neziskovej účtovej jednotky v sústave podvojného účtovníctva k 31.12.2021. Tieto doklady sú podkladom na vyhotovenie daňového priznania dani z príjmov právnickej osoby podľa zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

**Občianske združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p.**  
**Správa o hospodárení za rok 2021**

**Údaje o finančnom majetku**

Organizácia vykázala k 31.12.2021 nasledovné položky finančného majetku

Druh finančného majetku	Suma v EUR
Bankové účty: SK73 0200 0000 0037 8528 7251	54,89 EUR
Pokladnica	3 215,80 EUR
<b>SPOLU:</b>	<b>3 270,69 EUR</b>

Občianske združenie Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. prehlasuje, že nevedie iné bankové účty, než ktoré sú uvedené v tabuľke

Občianske združenie Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. nemá povinnosť štatutárneho auditu.

**Prehľad peňažných príjmov a výdavkov, stav a pohyb majetku a záväzkov.**

Výnosy	
Tržby z predaja služieb	23 210,80 €
Prijaté príspevky od iných organizácií	400,00 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	56,80 €
Dotácie	18 879,34 €
<b>SPOLU:</b>	<b>42 546,94 €</b>

Výnosy o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. dosiahli k 31.12.2021 výšku 42 546,94 €.

Podstatnú časť výnosov tvorilo **Tržby z predaja služieb** a získané **Dotácie**.

Náklady	
Spotreba materiálu	26,00 €
Ostatné služby	12 701,80 €
Mzdové náklady	15 240,71 €
Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	5 318,02 €
Ostatné dane a poplatky	74,50 €
Iné ostatné náklady	143,00 €
Odpisy DNM a DHM	9 841,17 €
<b>SPOLU:</b>	<b>43 345,20 €</b>



Náklady o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. dosiahli k 31.12.2021 výšku 43 345,20 €. Podstatnú časť nákladov tvorili **Mzdové náklady, Ostatné služby a Odpisy DNM a DHM.**

<b>Štruktúra majetku</b>	
Dlhodobý nehmotný majetok (DNM)	0,00 €
Dlhodobý hmotný majetok (DHM)	65 038,80 €
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>65 038,80 €</b>
Finančné účty	3 270,69 €
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>3 270,69 €</b>
<b>Majetok S P O L U</b>	<b>68 309,49 €</b>

<b>Štruktúra zdrojov</b>	
Nevysporiadaný výsledok hosp. minul. rokov	925,41 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 858,52 €
<b>Vlastné zdroje krytia majetku spolu</b>	<b>56,89 €</b>
Rezervy	0,00 €
Dlhodobé záväzky	0,00 €
Krátkodobé záväzky	3 712,89 €
Bankové výpomoci a pôžičky	2 150,00 €
<b>Cudzie zdroje spolu</b>	<b>5 862,89 €</b>
<b>Časové rozlíšenie spolu</b>	<b>62 379,71 €</b>
<b>Vlastné a cudzie zdroje SPOLU</b>	<b>68 309,49 €</b>

### Výsledky hospodárenia

	Merná jednotka	Rok 2021 €	Rok 2020 €
Výnosy spoločnosti	€	42 546,94	24 589,60
Náklady spoločnosti	€	43 345,20	25 770,79
Priemerný počet zamestnancov	osoby	2	2

## 4. Zmeny a nové zloženie orgánov občianskeho združenia

Počas roka 2021 nedošlo k zmenám v zložení orgánov občianskeho združenia.  
Predpokladáme ustanovenie nového orgánu združenia: Poradného výboru registrovaného sociálneho podniku po voľbách, ktoré sa uskutočnia 9.1.2022.

## 5. Plán činnosti na rok 2022

Občianske združenie Detské dopravné ihrisko Sobrance si na rok 2022 stanovilo tieto ciele:

Zabezpečiť riadny priebeh volieb do PV RSP určený na 9.1.2022 a následné sfunkčnenie PV RSP do 3.2.2022.
Vypracovať a predložiť na Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce žiadosť o poskytnutie vyrovnávacieho príspevku podľa § 53g zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na rok 2022
Zabezpečiť zvolanie členskej schôdze k voľbe štatutárnych zástupcov v priebehu mesiaca marec 2022, z dôvodu skončenia funkčného obdobia pôvodných štatutárnych zástupcov v zmysle stanov združenia
Vypracovať a predložiť na Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci v rámci národného projektu „Investičná pomoc pre sociálne podniky – nenávratná zložka – Opatrenie č.4“ podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 17 a § 25 ods. 4 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Zabezpečiť výcvik dopravnej výchovy pre MŠ, ZŠ, SŠ a ostatné školy okresov SO,MI,SV,TV,HE v nasledovnom počte: Jar 2022 (mesiace 4,5, a 6) cca 100 vyuč. hodín pre cca 1000 žiakov, zúčastnením sa na výzve MŠVVaŠ SR pre rok 2022 Leto 2021 (prázdniny mesiace 7 a 8) denné tábory, CVČ a Osvetové strediská 80 – 100 vyuč. hodín pre cca 800 - 1000 detí Jeseň 2021 (mesiace 9,10,11) 100 – 150 vyuč. hodín pre cca 1000 – 1500 žiakov, zúčastnením sa na výzve MŠVVaŠ SR pre rok 2022
Mesiace 9 až 12/2022 vytvoriť a realizovať projekt eliminácie sociálno-patologických javov z využitím simulátorov, pre študentov stredných škôl KSK a PSK (cca 3600 osôb)
Celoročne – vypracovať stratégiu pomoci vytvárania DDI na školách pomocou aplikácie vodorovného dopravného značenia (VDZ) a aj komerčného využitia pri opravách, alebo nových aplikáciách VDZ pre podniky, obce a mestá regiónu.
Celoročne – Zabezpečiť nárast počtu odučených hodín praktického výcviku DV o 10% oproti minulému roku 2021.

## 6. Dodatky

## 7. Záver

Vedenie občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. v priebehu roka 2021 uspokojivo naplnilo stanovené ciele, stanovené vo Výročnej správe za rok 2020 a odsúhlasené členskou schôdzou dňa 6.6.2021.

V roku 2021, sa združeniu hlavne nepodarilo vytvoriť a registrovať na MŠVVaŠ SR, ucelený výchovno-vzdelávací program zameraný na elimináciu sociálno-patologických javov s využitím simulátorov, ktorý by bol určený pre mládež vo veku 15 až 20 rokov. Tento cieľ sa nepodarilo naplniť z dvoch hlavných dôvodov:

1. - pokračujúcimi obmedzeniami v súvislosti s pandémiou COVID-19
2. - nárastu administratívy spojenou s transformáciou a následnou registráciou združenia na „registrovaný sociálny podnik“.

Tento záväzok chce združenie naplniť a preto ho prenáša do cieľov nasledujúcich období.